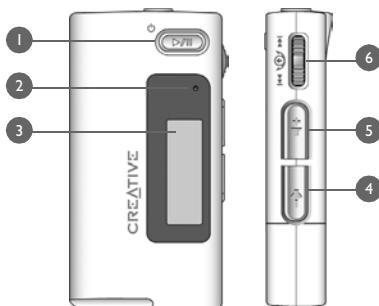


Français

Votre lecteur en un coup d'œil



1. Bouton Lecture/Pause	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer et éteindre le lecteur. Appuyez une fois pour lancer la lecture des pistes et appuyez de nouveau pour mettre la lecture sur pause.
2. Microphone	Un microphone intégré qui vous permet de réaliser des enregistrements vocaux numériques.
3. Ecran à cristaux liquides	Affiche des options de menu.
4. Bouton de diminution du volume	Appuyez sur ce bouton pour diminuer le volume.
5. Bouton d'augmentation du volume	Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume.
6. Molette	Tournez la molette pour parcourir les options de menu et appuyez sur la molette pour les sélectionner. Cette opération porte également le nom de « sélection par navigation ». Au cours de la lecture, tournez la molette et maintenez-la enfoncée pour naviguer au sein d'une piste.



7. Prise des écouteurs	Connectez vos écouteurs à cette prise.
8. Prise d'entrée Ligne	Connectez à cette prise les sources stéréo externes, comme des lecteurs de cassettes, des lecteurs de CD et des lecteurs MiniDisc. Remarque : il ne s'agit pas d'une prise d'entrée numérique (optique). Cette prise est disponible sur les lecteurs MuVo N200 uniquement.
9. Port USB	Connectez votre ordinateur à ce port à l'aide du câble USB fourni.

Utilisation de la molette

Vous pouvez utiliser la molette pour sélectionner les options de menu. Nous utilisons le terme « Sélection par navigation » pour vous indiquer d'utiliser la molette pour naviguer vers une option de menu et la sélectionner en appuyant sur la molette.



1. Tournez la molette pour faire défiler les options de menu sur votre écran LCD jusqu'à ce que l'option souhaitée, par exemple **Mode lecture** (🎧), soit mise en évidence.
2. Appuyez sur la molette pour sélectionner cette option de menu.

Démarrage

1 Définissez un ordinateur

NE RACCORDEZ PAS votre lecteur à votre ordinateur avant d'avoir installé le logiciel.

1. Mettez l'ordinateur sous tension.
2. Si vous utilisez Windows XP ou Windows 2000, vous devez vous connecter comme administrateur dans Windows avant de pouvoir installer le logiciel. Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne de votre système d'exploitation.
3. Insérez le CD d'installation et d'application dans le lecteur de CD-ROM/DVD-ROM. La lecture du CD doit commencer automatiquement. Dans le cas contraire, procédez comme suit :
 - i. Démarrez l'Explorateur Windows.
 - ii. Dans le volet gauche, cliquez sur l'icône **Poste de travail**.
 - iii. Cliquez à l'aide du bouton droit de la souris sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM puis sur la commande **Exécution automatique**.
4. Suivez les instructions apparaissant à l'écran.
5. A l'invite, redémarrez votre ordinateur.



Les utilisateurs Windows 98 Deuxième Edition doivent installer un pilote de périphérique avant d'utiliser le lecteur. Ce pilote est automatiquement installé lorsque vous installez le logiciel dans Windows 98 Deuxième Edition.

2 Insérez la pile

Utilisez une pile alcaline AAA dans votre lecteur.



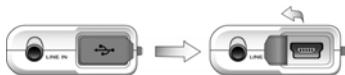
Quand vous allumez votre lecteur pour la première fois, le menu est en anglais.

Pour modifier la langue

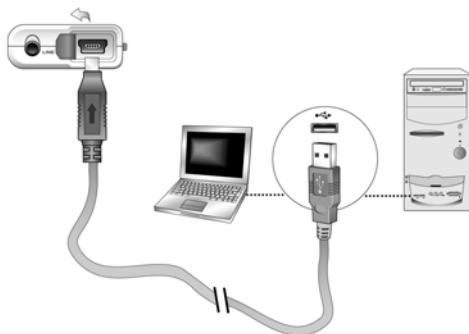
1. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionnez par navigation l'option **Settings** (Paramètres) .
3. Sélectionnez par navigation l'option **Language** (Langue) .
4. Sélectionnez par navigation la langue de votre choix.

3 Transférez la musique

1. Ouvrez la protection en caoutchouc du port USB de votre lecteur.



2. Connectez votre lecteur au port USB de votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni. N'appuyez pas sur les boutons de votre lecteur lorsque vous le connectez à votre ordinateur.



Il est possible que le port USB de votre ordinateur se situe sur le panneau avant, arrière ou latéral.

3. Lancez l'Explorateur Windows sur votre ordinateur. Vous remarquerez que votre lecteur est reconnu en tant que disque amovible dans l'Explorateur Windows.



4. Transférez des fichiers audio (MP3 ou WMA) vers votre lecteur à l'aide d'un glisser-déplacer.
Vous pouvez également transférer des fichiers de données en utilisant Windows Explorer. Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de l'Explorateur Windows, consultez l'aide en ligne.
5. Pour davantage de tâches avancées de gestion des chansons, vous pouvez utiliser Creative MuVo Media Explorer ou Creative MediaSource Player/Organizer. Creative MediaSource Player/Organizer est votre centre musical numérique pour la lecture, la création, l'organisation et le transfert de données musicales numériques. Pour lancer Creative MediaSource Player/Organizer, cliquez deux fois sur l'icône **Creative MediaSource Player/Organizer**  sur votre bureau.

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de Creative MediaSource Player/Organizer, consultez l'aide en ligne.



Les fichiers WMA protégés par la technologie de gestion des droits numériques (DRM - Digital Rights Management) ne peuvent pas être copiés sur votre lecteur à l'aide de l'Explorateur Windows. Cette opération n'est possible qu'au moyen d'applications qui prennent en charge ces outils, telles que Creative MuVo Media Explorer, Creative MediaSource Player/Organizer ou le lecteur Windows Media.

4 Déconnectez le lecteur

Avant de déconnecter votre lecteur de l'ordinateur, utilisez l'icône **Ejection Windows** ou **Supprimer le périphérique en toute sécurité** située dans la barre des tâches pour déconnecter votre lecteur en toute sécurité. Dans le cas contraire, votre lecteur pourrait ne plus fonctionner normalement. Suivez les étapes ci-dessous pour déconnecter votre lecteur en toute sécurité.

Pour arrêter votre lecteur sous Windows XP, Windows 2000 ou Windows Me: Dans la barre des tâches, cliquez sur l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité**, cliquez sur l'option **Supprimer le périphérique de stockage USB en toute sécurité** et, à l'invite, déconnectez votre lecteur.



Pour arrêter votre lecteur sous Windows 98 Deuxième Edition: Dans l'Explorateur Windows, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône **Disque amovible**, cliquez sur l'option **Ejecter** et, à l'invite, déconnectez votre lecteur.



Assurez-vous que ce schéma de statut s'affiche sur l'écran LCD pendant au moins cinq secondes avant de déconnecter votre lecteur.



5 Lisez de la musique

1. Maintenez le bouton **Lecture/Pause** enfoncé  jusqu'à la mise sous tension du lecteur.
Le logo CREATIVE s'affiche sur l'écran LCD, suivi du logo MuVo. La musique enregistrée sur votre lecteur est lue automatiquement. Remarque : de la musique a été préchargée sur votre lecteur pour vous permettre de démarrer.
2. Appuyez sur les boutons **Augmentation du volume** et **Diminution du volume** pour régler le volume.
3. Une fois que vous avez terminé d'utiliser votre lecteur, maintenez le bouton **Lecture/Pause** enfoncé  jusqu'à ce que le message **Arrêt** disparaisse.



- N'oubliez pas de régler le volume sur un niveau modéré. Ecouter de la musique sur un volume élevé peut endommager votre ouïe.
- Pour votre sécurité et celle des autres, n'utilisez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez, faites du vélo ou au cours de toute autre activité nécessitant toute votre attention.

Quelques fonctions de base

Lecture de musique

1. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionnez par navigation l'option **Musique** .
3. Sélectionnez la piste audio à lire et appuyez sur le bouton **Lecture/Pause** .

Écoute d'une radio FM

(La radio FM est disponible sur les lecteurs MuVo N200 uniquement.)

Vous pouvez automatiquement rechercher des stations radio disponibles et enregistrer jusqu'à 32 présélections radio.

1. Branchez vos écouteurs à la prise des écouteurs.
2. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
3. Sélectionnez par navigation l'icône **Radio FM** .
4. Appuyez sur la molette et sélectionnez par navigation l'option **Recherche auto** . Le lecteur recherche et stocke toutes les stations radio qu'il peut recevoir. À la fin de la recherche automatique, il sauvegarde automatiquement toutes les stations comme présélections et se règle sur la première présélection.
5. Faites tourner la molette pour sélectionner la station présélectionnée requise.



Si vous utilisez votre lecteur au Japon, vous devez changer le paramètre Région FM.

1. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionnez par navigation l'option **Paramètres** .
3. Sélectionnez par navigation l'icône **Région FM**  puis activez le paramètre **Japon** .

Encodage MP3

(L'encodage MP3 direct est disponible sur les lecteurs MuVo N200 uniquement.)

Vous pouvez coder ou « extraire » de la musique directement sur votre lecteur, plutôt que d'extraire de la musique d'abord sur votre ordinateur puis la transférer sur votre lecteur.

1. Connectez la prise d'entrée Ligne de votre lecteur à la sortie Ligne d'une source stéréo externe, comme un lecteur CD ou MiniDisc, à l'aide du câble stéréo fourni.
2. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
3. Sélectionnez par navigation l'option **Encodage MP3** .
4. Appuyez sur le bouton **Lecture/Pause**  pour démarrer l'encodage. Une barre de progression de l'encodage s'affiche sur l'écran LCD et l'encodage démarre.
5. Sur la source stéréo externe, commencez à lire la chanson à encoder.
6. Appuyez sur le bouton **Lecture/Pause**  pour terminer l'encodage.
La première piste codée est nommée EN001, la seconde piste codée est nommée EN002, la troisième piste codée est nommée EN003, et ainsi de suite.

Verrouillage de votre lecteur

Lorsque le lecteur est verrouillé, tous les boutons du lecteur sont désactivés, à l'exception de la molette. Verrouillez votre lecteur lorsque vous voulez éviter un appui accidentel sur les boutons.

1. Appuyez sur la molette. Le menu principal apparaît.
2. Sélectionnez par navigation l'option **Verrouiller** .
s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran LCD.
3. Pour déverrouiller votre lecteur, appuyez sur un bouton et sélectionnez par navigation l'option **Déverrouiller** .

Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de l'utilisateur sur le CD d'installation. Naviguez vers **d:\manual\<langue>\manual.chm** (remplacez **d:** par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, et **<langue>** par la langue du document).



Questions courantes

Puis-je utiliser mon lecteur comme dispositif portable de stockage de données ?

Oui, c'est possible. Vous pouvez transférer des fichiers de données en utilisant Creative MuVo Media Explorer ou l'Explorateur Windows.

Pourquoi mon lecteur ignore-t-il certaines pistes ?

Le lecteur ne lit que certains formats multimédia valides (fichiers MP3 et WMA). Les autres types de formats multimédia seront ignorés.

Pourquoi certains fichiers ou pistes sont-ils/elles corrompu(e)s une fois transféré(e)s sur mon lecteur ?

Il est possible que le transfert ait été interrompu. Avant de déconnecter votre lecteur de l'ordinateur, arrêtez tout d'abord le lecteur. Pour plus d'informations sur l'arrêt du lecteur, reportez-vous à « Déconnectez le lecteur » à la page 20.

Puis-je lire des fichiers WMA protégés par les lois de gestion des droits numériques sur mon lecteur ?

Oui. Pour transférer des fichiers WMA protégés par les lois de gestion des droits numériques sur votre lecteur, vous pouvez utiliser MuVo Media Explorer ou Creative MediaSource Player/Organizer.

Où puis-je obtenir des informations officielles sur tous les produits MuVo ?

Visitez le site www.creative.com pour obtenir des informations sur les mises à jour et les téléchargements concernant tous les produits MuVo, les lecteurs MP3 et les accessoires de Creative.

Pour plus d'informations

Base de connaissances Creative

Pour résoudre un problème technique, utilisez la Base de connaissances de Creative, disponible 24 heures sur 24. Visitez le site www.creative.com et sélectionnez votre région.

Enregistrez votre produit !

Profitez d'une multitude d'avantages en enregistrant votre produit pendant l'installation ou sur le site www.creative.com/register. Les avantages sont les suivants :

- Services et assistance produit de Creative.
- Mises à jour exclusives concernant les promotions et les événements.

Services d'assistance client et garantie

Vous trouverez des informations sur les services d'assistance client, la garantie et autres sur le CD d'installation.

Services d'assistance client	d:\support\<langue>\support.chm
Garantie	d:\warranty\<région>\<langue>\warranty.chm Veuillez conserver votre preuve d'achat pendant la durée de la période de garantie.
Guide de l'utilisateur	d:\manual\<langue>\manual.chm

(remplacez **d:** par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, **<région>** par la région dans laquelle vous vous situez et **<langue>** par la langue du document).

Copyright © 2004 par Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Le logo Creative, MuVo et Creative MediaSource sont des marques commerciales ou des marques déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft, Windows et le logo Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Tous les autres produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels. Toutes les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. Le contenu réel peut être différent de ce qui est présenté dans ce guide.

Instructions de sécurité



Comme pour tout dispositif de stockage basé sur des supports numériques, les données doivent être sauvegardées régulièrement. Nous vous recommandons vivement de respecter les précautions d'utilisation présentées dans ce livret et de sauvegarder régulièrement les données de votre lecteur. Creative ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable de tout dommage direct, indirect, accidentel ou spécial causé à des tiers par une négligence de Creative, ni pour toute perte de profits, d'économies, d'utilisation, de recette ou de données provenant de ou liée à cet appareil, même si Creative a été averti de l'éventualité de tels dommages. En aucun cas la responsabilité de Creative ou les dommages causés à des tiers ou à vous-même ne sauraient excéder le montant que vous avez payé pour cet appareil, quelle que soit la nature de la réclamation. Certains pays ou états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de responsabilité en cas de dommages accidentel ou indirect ; la limitation ou l'exclusion peut ainsi ne pas s'appliquer à votre cas.



IMPORTANT- A LIRE AVEC ATTENTION

Ecouter de manière prolongée, à un très haut volume sonore de la musique (au dessus de 80 decibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irréversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et particulièrement si des symptômes, comme des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs pendant la conduite d'une voiture, d'une bicyclette ou de tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter tout accident de la circulation. En outre, il est interdit dans certains pays d'utiliser un casque ou des écouteurs en conduisant. Il peut être également dangereux d'écouter à volume élevé tout en marchant, spécialement aux passages piétons. Soyez toujours extrêmement prudent et cessez d'utiliser cet appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Évitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute.

Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la réglementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.